



# BIULETYN INFORMACYJNY GMINY CZORSZTYN

Nr 31

maj, czerwiec, lipiec 2011

ISSN 2080- 0843

*Mysł przewodnia numeru.: Bądź niczym bijące źródło, nie zaś jak staw, w którym zawsze stoi ta sama woda” /Paulo Coelho/*



*Z okazji rozpoczynających się wakacji  
życzymy wszystkim mieszkańcom  
jak również turystom odwiedzającym nasze strony, radosnego  
oraz  
bezpiecznego wypoczynku.  
Oby ten czas wakacji dostarczył Wam  
mnóstwo uśmiechu i wielu ciekawych przygód.*

*Stanisław Chmiel  
Przewodniczący Rady Gminy*

*Tadeusz Wach  
Wójt Gminy Czorsztyn*

## Po raz ostatni zadzwieczał dzwonek, jutro wakacje, lekcje skończone!

Nadszedł upragniony i długo wyczekiwany dzień 22 czerwca, kiedy to, jak co roku na twarzach wszystkich uczniów, jak również ich wychowawców pojawił się szczery uśmiech, a rok szkolny uznany został za oficjalnie zakończony! W Gminie Czorsztyn we wszystkich szkołach, uroczystość zakończenia roku szkolnego odbyła się w podobnym schemacie. Uroczystości rozpoczęto Mszą Świętą, podczas której uczniowie dziękowali za miniony rok szkolny. Następnie nauczyciele, uczniowie oraz ich rodzice przeszli do szkół, aby tam oficjalnie zakończyć naukę. Podczas apelu dyrektorzy szkół gratulowali najlepszym uczniom wyników w nauce, jak również osiągnięć sportowych wręczając zasłużone nagrody. Tym, którzy udowodnili swoją pracowitość i systematyczność w nauce, osiągając tym samym średnią ocen powyżej 5,0 wręczono dodatkowe nagrody ufundowane przez Wójta Gminy Czorsztyn. Poniżej lista wyróżnionych osób:

1. **Magdalena Kowalczyk** średnia ocen 5,87 kl. SP Kluszkowce
2. **Patrycja Koziol** średnia ocen 5,5 SP Maniowy
3. **Julia Krempaska** średnia ocen 5,5 SP Maniowy
4. **Justyna Jabłońska** średnia ocen 5,43 Gminne Publiczne Gimnazjum w Maniowach
5. **Michał Borzęcki** średnia ocen 5,33 Gminne Publiczne Gimnazjum w Sromowcach Niżnych

6. **Paulina Chmiel** średnia ocen 5,3 SP Sromowce Wyżne
7. **Karolina Bartosiewicz** średnia ocen 5,3 SP Sromowce Wyżne
8. **Donata Kowalczyk** średnia ocen 5,3 SP Sromowce Wyżne
9. **Kamil Kozub** średnia ocen 5,3 SP Sromowce Niżne

Po uroczystym rozdaniu świadectw, rozległ się ostatni dzwonek, który dla wszystkich uczniów; zarówno tych dużych, jak i małych, mógł tym razem oznaczać tylko jedno – CZAS GORĄCYCH WAKACJI!!!





## O wiarę, kulturę, tradycję i obyczaje.

Na zaproszenie polonii Wójt Gminy Czorsztyn odwiedził naszych rodaków, których marzenia i poszukiwanie lepszego jutra zaprowadziły aż do odległej ziemi amerykańskiej.

12 czerwca br. w kościele św. Kamila i Domu Podhalan w Chicago odbyły się uroczystości **75-lecia istnienia przy Związku Podhalan w Ameryce Północnej Klubu Parafii Maniowy**; „*Gratuluję Wam prężnej działalności koncentrującej się na zachowaniu naszych wartości: wiary, kultury, tradycji i obyczaju. Dziękuję Wam za utrzymywanie stałej łączności z Polską, Podhalem, Gminą Czorsztyn oraz rodzinną wioską Maniowy. Dziękuję za wszelką pomoc, jaka przez te 75 lat płynęła od Was i nadal płynie, będąc wyrazem solidarności ze środowiskiem i instytucjami troszczącymi się o najuboższych i wymagających wsparcia. Niech przyznanie Klubowi Parafii Maniowy Medalu Pamiątkowego, jak również dla najbardziej zasłużonych Waszych członków, będzie wyrazem mojego podziękowania i wdzięczności wyrażonej w imieniu Gminy Czorsztyn i jej mieszkańców...*” powiedział Tadeusz Wach - Wójt Gminy Czorsztyn wręczając grupie chicagowskich działaczy okolicznościowy medal. Wśród działaczy pochodzących z miejscowości Maniowy zostali wyróżnieni: Kazimierz Sitarz, Józef Sekuła, Maria Węgrzyniak, Andrzej Sieczka, Henryk Janik, Władysław Jarzabek i Władysław Podlipni.

Jubileuszowe uroczystości rozpoczęły się udziałem licznego grona członków i sympatyków w nabożeństwie dziękczynnym odprawionym przez kapelana Związku Podhalan ojca Waclawa Lecha w kościele św. Kamila, w którym o. kapelan pełni posługę proboszcza. Podczas nabożeństwa wartę honorową przy ołtarzu zaciągnęły poczty sztandarowe góralskich organizacji, a nabożeństwo uświetniła kapela góralska na czele z Pawłem Janikiem. W wygłoszonej homilii o. Waclaw nawiązał do wartości, jakie charakteryzują mieszkańców rejonu Podhala - wiary i patriotyzmu. Chęć niesienia pomocy swoim bliskim oraz troska o nich sprawiła, że w roku 1936 Maniowianie powołali do życia Klub Parafii Maniowy, który w 1956 został przyjęty w szeregi Związku Podhalan w Ameryce Północnej. Na zakończenie nabożeństwa o. Waclaw zaprosił na bankiet, który z udziałem ponad 300 osób rozpoczął się w niedzielne popołudnie w Domu Podhalan przy 4808 S. Archer. Imprezę prowadził były wieloletni prezes Klubu Henryk Janik.

Po powitaniu gości i odśpiewaniu hymnów narodowych Polski i Stanów Zjednoczonych przez najmłodsze członkinie Klubu, zgromadzonych powitał prezes Władysław Podlipni – „**Jestem**

*przekonany, że najlepsze i najpiękniejsze chwile są jeszcze przed organizacją, przed Klubem Parafii Maniowy. Pragnę wyrazić serdeczną wdzięczność wszystkim, którzy wspierali i nadal wspierają nasz Klub. To dla nas radość i przywilej mieć takie osoby. Przyjmijcie państwo serdeczne podziękowanie od całej społeczności parafii Maniowy za okazane serce i dobrą wolę...*” – podkreślił na zakończenie prezes informując jednocześnie o przyznaniu grupie klubowych działaczy okolicznościowych dyplomów.

Podczas wizyty w Stanach, Wójt Gminy Czorsztyn docenił także działaczy Koła Kluszkowce w Chicago; Henryka Gaja, Jana Mąkę, Józefa Garba oraz o. Jacka Palicę, jak również Klubu Maniowy w Passaic; Jadwigę Dębską, Franciszka Łapczyńskiego, Stanisława Łapczyńskiego, Tadeusza Bukowskiego, Józefa Bakę, Stanisława Bednarczyka oraz Neli Kalembę. W gronie osób szczególnie wyróżnionych przez polonię amerykańską znalazł się natomiast Wójt Gminy Czorsztyn – Tadeusz Wach, który otrzymał odznaczenie Honorowego Członka Klubu Parafii Maniowy, tytuł Honorowego Członka Klubu Maniowy w Passaic oraz tytuł Honorowego Członka Koła Kluszkowce ZPPA.

Czas uroczystości, jak również odwiedzin upłynął w ciepłej atmosferze wspomnień o stronach rodzinnych, których ani czas, ani też odległość nie są w stanie zatrzeć.





### **Przebudowa drogi gminnej dobiegła końca.**

Przedsiębiorstwo Wielobranżowe Stachon z Zakopanego zakończyło realizację odbudowy drogi gminnej w miejscowości Huba. Inwestycja realizowana w ramach środków MSWiA na usuwanie skutków powodzi obejmowała modernizację oraz przebudowę dróg gminnych pełniących funkcję ciągów samochodowych i pieszych w gminie Czorsztyn. Przedmiotem inwestycji była realizacja zadania pn.:

- odbudowa drogi gminnej w miejscowości Huba ul. Przy Gołdynach - km ok. 0+100,00 do km 0+350,00.

- odbudowa drogi gminnej w miejscowości Huba strona lewa - km ok. 2+200,00 do km 2+850,00.

- odbudowa drogi gminnej w miejscowości Huba strona prawa - km ok. 0+000,00 do km 0+350,00.



### **Modernizacja budynku remizy OSP w Maniowach jeszcze w tym roku!**

W dniu 24 lutego 2011 r. Uchwałą Nr 221/11 Zarząd Województwa Małopolskiego ogłosił konkurs „Małopolskie Remizy 2011” na realizację prac budowlano-remontowych w remizach strażackich z terenu województwa małopolskiego w ramach, którego Gmina Czorsztyn złożyła wniosek pn. Modernizacja budynku remizy OSP w Maniowach. Wniosek spełnił wszelkie kryteria formalne i zgodnie z Uchwałą Nr VIII/121/11 w sprawie udzielenia pomocy finansowej dla gmin na realizację w/w prac budowlano-remontowych, Gmina Czorsztyn otrzymała dofinansowanie w wysokości 40 000 zł. Przetarg na realizację zadania pn. „Remont pomieszczeń kuchni i sanitariatów w budynku remizy OSP w Maniowach” został ogłoszony na stronach BIP Urzędu Gminy Czorsztyn i w zakresie przewidywanych prac obejmuje wykonanie:

- robót rozbiórkowych i demontażowych modernizacja istniejących pomieszczeń sanitariatów i kuchennych w zakresie prac:
  - budowlanych wykończeniowych
  - instalacyjnych wod.kan., c.o. i elektrycznych
  - wymiany stolarki okiennej i drzwiowej
  - robót zduńskich.

Prace remontowo - budowlane zostaną wykonane w terminie do 15 października 2011 r.

### **Powstaną kolejne place zabaw.**



*Europejski Fundusz Rolny na rzecz Rozwoju Obszarów Wiejskich: Europa inwestująca w obszary wiejskie*

Urząd Gminy Czorsztyn ogłosił przetarg na kolejne place zabaw dla najmłodszych mieszkańców swojej gminy. Tym razem na kąci zabaw liczyć mogą maluchy z miejscowości Sromowce Wyżne oraz Sromowce Niżne.

Place powstaną zgodnie z projektem budowlanym wykonanym przez firmę: Biuro Projektów i Realizacji Inwestycji w Maniowach i przewidują dla najmłodszych niemałe atrakcje w postaci m.in.:

- zestawu zabawowego o zewnętrznych wymiarach 11,5 m x 8,5 m składającego się z:
  - wieży z dwuspadowym dachem
  - zjeżdżalni - wieży małej - pomostu wiszącego wraz z trapezem - pomostu belkowego wraz z trapezem - przepłotni drewnianej lub ścianki gimnastycznej - wieży krzyżakowej z drabinkami,
- małego gaju w formie sześcioboku składającego się z:
  - linki wspinaczkowej
  - trapezu - ścianki wspinaczkowej - ścianki linowej - drążków poprzecznych - wejścia linowego dużego - pajęczyny z lin rozpiętych na wierzchu sześcioboku,
- piaskownicy sześciokątnej, wpisanej w okrąg o średnicy 5 m,
- trzech ławek parkowych z oparciem,
- huśtawki podwójnej z zabezpieczeniem przed wypadnięciem,
- huśtawki typu waga, trzech bujaków na sprężynie – jednoosobowych.

Europejski Fundusz Rolny na rzecz Rozwoju Obszarów Wiejskich: Europa inwestująca w obszary wiejskie. Inwestycja realizowana przez Gminę Czorsztyn, jest współfinansowana ze środków Unii Europejskiej w ramach Osi 4 - LEADER Programu Rozwoju Obszarów Wiejskich na lata 2007-2013 z zakresu: „Odnowa wsi”, Projekt zrealizowany w ramach działania „Wdrażanie Lokalnych Strategii Rozwoju” za pośrednictwem Stowarzyszenia Lokalna Grupa Działania „Gorce-Pieniny”.



### **Rada Gminy Czorsztyn w pełnym składzie.**

Do radnych Gminy Czorsztyn, po uroczystym ślubowaniu w dniu 3 czerwca 2011 r. dołączył Marek Wojtaszek. To on zdobył najwięcej głosów podczas wyborów uzupełniających do Rady Gminy Czorsztyn i zajął miejsce Rafała Jandury, który po objęciu stanowiska Zastępcy Wójta zrezygnował z mandatu radnego.

O mandat łącznie ubiegało się 4 kandydatów; Marek Wojtaszek, Stanisława Bukowska, Patrycja Królczyk oraz Eugeniusz Bednarczyk, natomiast o zwycięstwie nowego radnego zdecydowały cztery ważne, oddane głosy. Po uroczystym zaprzysiężeniu oraz wręczeniu zaświadczenia Gminnej Komisji Wyborczej o wyborze na radnego, Marek Wojtaszek zasilił skład aktualnej Rady Gminy. Nowemu radnemu życzymy zatem owocnej pracy oraz sukcesów w pracy na rzecz gminy oraz jej mieszkańców.

### **Gmina Czorsztyn w czołówce liderów selektywnej zbiórki!**



Zakład Gospodarki Komunalnej w Maniowach informuje, że Gmina Czorsztyn brała udział w konkursie pt.: „**Gmina lider selektywnej zbiórki**”. Konkurs został zorganizowany przez „Towarzystwo na rzecz Ziemi”. Celem konkursu był wzrost ilości zbieranych selektywnie

surowców na terenie województwa małopolskiego, podkarpackiego i mazowieckiego. Konkurs trwał od października 2010 r. do kwietnia 2011 r.

13 czerwca 2011 r. w Krakowie odbyło się podsumowanie wyników konkursu, w którym **Gmina Czorsztyn zajęła II miejsce**. Waga selektywnie zebranych odpadów w przeliczeniu na jednego mieszkańca wynosiła 9.63 kg. Dziękujemy mieszkańcom za czynny udział w segregacji odpadów.

Tekst: K.B.

### **Zarząd Oddziału Gminnego Związku Ochotniczych Straży Pożarnych RP w nowym składzie.**

W maju br. w remizie OSP w Kluszkowcach odbył się Zjazd Oddziału Gminnego Związku OSP RP w Czorsztynie. Delegaci Zjazdu dokonali podsumowania 5-cio letniej działalności ustępującego Zarządu. Po wysłuchaniu sprawozdań Prezesa Zarządu i Przewodniczącego Komisji Rewizyjnej, delegaci udzielili absolutorium ustępującemu Zarządowi. Następnie dokonano uzupełnienia składu Zarządu oraz wybrano skład Komisji Rewizyjnej, wyboru przedstawiciela do Zarządu Oddziału Powiatowego i delegatów na Zjazd Oddziału Powiatowego Związku RP.

Nowo powołany Zarząd i Komisja Rewizyjna ukonstytuowała się następująco:

#### Zarząd Oddziału Gminnego:

Prezes – Tadeusz Firek

Wiceprezes – Franciszek Jarząbek

Wiceprezes – Antoni Pierwoła

Komendant Gminny – Krzysztof Regiec

Z-ca Komendanta Gminnego – Kazimierz Janczy

Sekretarz – Stanisław Wesołowski

Skarbnik – Władysław Mikołajczyk

Członek Zarządu – Krzysztof Gołdyn

Członek Zarządu – Jacek Górecki

Członek Zarządu – Zdzisław Janczak

Członek Zarządu – Roman Migdał

#### Komisja Rewizyjna:

Przewodniczący – Wojciech Bednarczyk

Z-ca Przewodniczącego – Andrzej Sas

Sekretarz – Andrzej Bańkosz

#### Przedstawiciel do składu Zarządu Powiatowego:

Tadeusz Firek

#### Delegaci na Zjazd Powiatowy:

Stanisław Jandura

Franciszek Jarząbek

Kazimierz Janczy

Jacek Górecki

### **Malowidło „MOC Żywiółów” w konkursie Wielkie Odkrywanie Małopolski**

Plebiscyt na WOM TRWA! Zapraszamy do oddawania głosów na malowidło „Moc Żywiółów” znajdujące się na koronie zapory wodnej w Niedzicy. Iluzjonistyczne dzieło oceniane będzie w kategorii oferta/atrakcja turystyczna. Głosy oddawać można za pomocą SMS-a o treści WOM.64, na nr 72355 (koszt 2,46 zł z VAT) lub poprzez kupony drukowane w Gazecie Krakowskiej. Zabawa trwa do 09.09.2011 r.



**W poniedziałek, 20 czerwca br.  
odbyło się uroczyste otwarcie kompleksu  
sportowego „Moje boisko - Orlik 2012”.**

Uroczystości otwarcia „Orlika 2012” rozpoczęły się w Gminnej Hali sportowo-widowiskowej w Maniowach, gdzie Wójt Gminy Czorsztyn- Tadeusz Wach powitał wszystkich przybyłych gości. Wójt wyjaśnił, iż Orlik jest kompleksem sportowym wraz z zapleczem sanitarnym, wybudowanym w ramach rządowo-samorządowego programu „Moje boisko - Orlik 2012”. Całość inwestycji kosztowała 1 166 678 zł. Gmina Czorsztyn otrzymała na inwestycję 500 tys. zł dofinansowania z Ministerstwa Sportu i Turystyki oraz 333 tys. zł z Urzędu Marszałkowskiego w Krakowie. Resztę środków wyłożyła w ramach środków własnych. Orlik o wymiarach 30 m x 62 m wyposażony jest w sztuczną murawę, boisko do siatkówki, koszykówki i piłki nożnej. Wójt Gminy Czorsztyn podziękował za pomoc finansową, jaką otrzymano na realizację tego przedsięwzięcia, po czym wyraził szczerą nadzieję, że kompleks boisk pomoże rozwijać sportowe umiejętności mieszkańców, szczególnie zaś pozwoli na odkrywanie młodych talentów wśród młodzieży gminnej.

Młodzi sportowcy, udowadniając swoją energię oraz zapał, postanowili czym prędzej zaprezentować próbkę swoich talentów, i tym samym hala wypełniła się tancerkami, gimnastyczkami oraz piłkarzami, którzy urozmaicili trwającą uroczystość.

Po tych śmiałych wyczynach głos zabrali; Poseł na Sejm – Anna Paluch oraz Dyrektor Biura Poselskiego Andrzej Guta- Mostowego- Marcin Kolasa, którzy na ręce wójtów gminy złożyli serdeczne gratulacje z okazji realizacji inwestycji oraz przekazali upominki dla młodzieży korzystającej z Orlika. Po oficjalnym rozpoczęciu oraz wygłoszonych przemówieniach, kompleks sportowy został otwarty poprzez symboliczne przecięcie wstęgi, a następnie poświęcony przez Ks. Tadeusza Dybeł.

Na koniec warto wspomnieć o sportowej postawie przybyłych na otwarcie gości, którym w tym dniu nie straszna była kapryśna aura, a niska temperatura i deszcze nie przeszkodziły w oddawaniu celnych strzałów wprost na bramkę.



**Zakończenie projektu „Kobieta, Kreatywność,  
Kultura”**



Organizatorki projektu KKK serdecznie zapraszają na oficjalne zakończenie projektu, które odbędzie się **16 lipca** (sobota) o godzinie **17.00** w **Remizie OSP w Mizernej**.

Podczas zakończenia serwowane będą m.in. przysmaki latynoskiej kuchni oraz zaprezentowana zostanie wystawa fotograficzna przedstawiająca uczestniczki projektu. Wystawa pn. **„Szczęśliwa kobieta – piękną kobietą”** stanowi małe podsumowanie dotychczasowych działań podejmowanych w ramach projektu.

Wszystkich chętnych serdecznie zapraszamy!!!

*Projekt „Kobieta, Kreatywność, Kultura” jest  
współfinansowany przez Program UE  
„Młodzież w działaniu”.*



### **Hej, co ja widzę! Maniowy są w III lidze!!!**

Dziesięć sezonów kibice w Maniowach czekali na ten dzień. 19 czerwca br., ta data zostanie na długo w pamięci wszystkich sympatyków Lubania Maniowy, najlepsza i najbardziej utytułowana drużyna Podhala awansowała do trzeciej ligi!

Lubań od samego początku miał przewagę, jednak jako pierwsi, prowadzili goście. W 30 minucie po niecelnym podaniu Mikosia, przed szansą stanął Gałas, lecz w klarownej sytuacji przestrelał, a piłka minęła lewy słupek bramki. W 35 minucie kapitalną okazję zmarnował Pietrzak, jednak nawet największym zdarzają się kiksy. Po strzale Kurnyty bramkarz sparował uderzenie na piąty metr a Pietrzak nie trafił do pustej bramki. Tuż przed przerwą goście powinni prowadzić, jednak Hładowczak po raz kolejny pokazał, dlaczego bronił w Ekstraklasie. Szabloski oddał strzał głową a bramkarz Lubania w niewiarygodny sposób wyłapał futbolówkę. Na bramkę w tym meczu trzeba było czekać aż do 60 minuty, z lewej flanki dośrodkował Waksmundzki a Pietrzak szczupakiem trafił do siatki, rewanżując się tym samym za niewykorzystany rzut karny z 53 minuty. Faulowany w polu karnym był Gogola a strzał Pietrzaka obronił Zachariasz. Na 2-0 podwyższył nie kto inny jak najlepszy strzelec drużyny, Jacek Pietrzak. Firek wpadł z futbolówką w pole karne, zagrał do Pietrzaka a ten musiał już tylko trafić do siatki, i to uczynił. Kropkę nad i w 72 minucie postawił Gąsiorek- wykorzystał on rzut karny podyktowany po faulu na Hałgasie. Kibice myśleli, że na fetowanie awansu do trzeciej ligi będą musieli poczekać jeszcze tydzień, aż tu nagle piłkarze Lubania zaczęli skandować, HEJ,

CO JA WIDZĘ! MANIOWY SĄ W TRZECIEJ LIDZE! Wtedy już wszystko było wiadome, Sandecja 2 straciła punkty w meczu z Bochnią i Lubań awansował, fetowanie zaczęło się na dobre!

Tekst: A.B.

### **Żywność dla najuboższych**



W ramach współpracy ze Stowarzyszeniem Bank Żywności w Krakowie, OSP w Maniowach w kwietniu i czerwcu 2011 r., po raz kolejny otrzymała artykuły spożywcze z programu „Dostarczanie żywności dla najuboższej ludności Unii Europejskiej 2011”. Tonaż przywiezionych produktów wyniósł 4 053, 20 kg. Dystrybucję przywiezionych produktów zorganizowali pracownicy GOPS w Maniowach, którzy przekazali produkty żywnościowe najbardziej potrzebującym mieszkańcom Gminy. Z pomocy tej skorzystało 247 osób. Podziękowania kierujemy do właścicieli firmy „Manstel” w Maniowach, którzy bezinteresownie własnym samochodem przywieźli żywność z magazynu BŻ w Krakowie do siedziby jednostki OSP w Maniowach. Jednocześnie kierujemy podziękowania dla Państwa Dziurdzik- właścicieli Motelu-Restauracji „Zajazd Czorsztyński”, P. Józefa Janik właściciela sklepu Delikatesy Centrum w Maniowach oraz P. Grażyny Golec właścicielki Restauracji „Flisak” w Sromowcach Niżnych, którzy zasponsorowali możliwość wynajęcia samochodu dostawczego, który przywiózł żywność z BŻ.



## Informacja o stanie realizacji projektu



**W ramach działania 8.3 „Przeciwdziałanie wykluczeniu cyfrowemu – e-Inclusion” osi priorytetowej 8. „Społeczeństwo informacyjne -zwiększenie innowacyjności gospodarki” Programu Operacyjnego Innowacyjna Gospodarka 2007-2013.**

**Trwa realizacja projektu pn. „-Okno na świat” – Przeciwdziałanie wykluczeniu cyfrowemu mieszkańców Gminy Czorsztyn.**

W dniach od 11.04.2011 r. do 06.05.2011 r. w Zajeździe Cicha Woda w Maniowach prowadzone były szkolenia dotyczące aspektów obsługi komputera i Internetu, w związku z realizowanym projektem. W szkoleniach brali udział wszyscy uczestnicy projektu oraz pracownicy bibliotek publicznych znajdujących się na terenie Gminy Czorsztyn. W sumie w szkoleniu wzięło udział 40 osób z podziałem na cztery dziesięcioosobowe grupy. Łączna ilość godzin szkolenia: 30, w tym 15 godzin w zakresie obsługi komputera i 15 godzin z zakresu korzystania z Internetu w formie wykładu i ćwiczeń. Szkolenia prowadziła Akademia Rozwoju Osobowego „PERFEKTA” Sp. z o.o. ul. Zachodnia 70, 90-403 Łódź.

Kolejnym etapem realizacji projektu był przetarg nieograniczony na dostawę Internetu. Po dwukrotnym ogłoszeniu przetargu nieograniczonego na dostawę Internetu wyłoniono Wykonawcę. Dostawcą Internetu w ramach projektu będzie Telekomunikacja Polska S.A. Region Sprzedaży Bezpośredniej Grypy TP dla Klientów Biznesowych Wschód w Krakowie. W bieżącym miesiącu zostanie podpisana umowa z Wykonawcą i będzie można rozpocząć instalację komputerów oraz internetu w domach i bibliotekach.

Celem realizowanego przez Gminę Czorsztyn projektu jest zapewnienie bezpłatnego dostępu do Internetu osobom zagrożonym wykluczeniem cyfrowym. Z pozyskanych pieniędzy zakupiono 48 komputerów z oprogramowaniem, w tym 30 komputerów trafi do rodzin o niskich dochodach i osób niepełnosprawnych, natomiast 18 komputerów trafi do 6 publicznych bibliotek.

Tekst: Maria.K.

## „Kobieta, Kreatywność, Kultura” od kuchni...

W ramach projektu KKK odbył się cykl warsztatów poświęcony gotowaniu; kobiety kroїły, lepīły, a praca niemal paliła się w ich rękach. Pierwsze spotkanie, poprowadziła P. Czesława Królczyk. Tematem było: „gotowanie szybkie i tanie”. Prowadząca wykazała się ogromną cierpliwością, ale prawie straciła głos objaśniając przepisy. A było tego sporo: sałatka meksykańska, zapiekane jajka, paszteciki, naleśniki ze szpinakiem, a nawet wielkanocny koszyk chlebowy. Warsztaty przeciągnęły się o ponad godz., a nam dalej było mało. Po kuchennym zamieszaniu, zasiadłyśmy do stołów i w wesołej atmosferze zajadałyśmy jeszcze ciepłe przysmaki. Kolejne gotowanie zaznajomiło wszystkie panie z „egzotyczną” kulturą Japonii. Daleka podróż samolotem nie była konieczna, wystarczył spacer w Gorce i odwiedziny u P. Akiko, której taras przez 2 godz. rozbrzmiewał odgłosami energicznego siekania i śmiechem, bo przewracanie naleśników pałeczkami nie jest wcale proste.

Ostatnie warsztaty kuchenne również były bardzo oryginalne i znowu wielokulturowe. Poprowadziła je Nora, pełna prawdziwej południowoamerykańskiej energii Argentynka. Jeszcze przed zakasaniem rękawów i chwyceniem za garnki i patelnie Nora zaprezentowała nam pokaz zdjęć z Argentyny, okraszony pięknymi opowieściami. Głównym tematem spotkania były *empanadas* - pyszne i proste do przygotowanie argentyńskie „coś-jakby-pierozki” oraz napój *yerba mate*. Przysmaki i atmosfera- palce lizać! Dziękujemy.

Tekst: Magda.K.



Fot. Jarosław Nogal



## Międzygminny konkurs plastyczny dla gimnazjalistów „Stop Przemocy” – już rozstrzygnięty!

20.06.2011 r. w *Miejsko Gminnym Ośrodku Pomocy Społecznej w Szczawnicy* został rozstrzygnięty konkurs plastyczny dla młodzieży gimnazjalnej „**Stop Przemocy**”.

Młodzież gimnazjalna za pomocą dowolnej techniki mogła wypowiedzieć się na temat otaczającej rzeczywistości i podpowiedzieć, nie tylko dorosłym, ale także swoim rówieśnikom, jak postępować, by uczynić świat piękniejszym, spokojniejszym, dobrym i przyjaznym. Prace konkursowe prezentują twórczość plastyczną młodzieży, będącą reakcją, przestrożą i protestem przeciwko złu dziejącemu się na świecie, przeciwko przemocy. Jednocześnie twórczość ta afirmuje życie, miłość i radość, wskazuje, jakie znaczenie dla dzieci i dorosłych z całego świata ma pokój oraz poszanowanie drugiego człowieka – niezależnie od jego koloru skóry, rasy czy wyznawanej religii. Organizatorem konkursu były trzy gminy: Szczawnica, Czorsztyn oraz Krościenko.

### Cele konkursu:

- prezentacja twórczości plastycznej dzieci i młodzieży będącej reakcją, przestrożą i protestem przeciwko dziejącemu się na świecie złu i przemocy,
- rozbudzanie i poszerzanie wśród dzieci i młodzieży zainteresowań plastycznych,
- prezentacja dążeń i osiągnięć twórczych w tematyce określonej hasłem programowym konkursu.

W konkursie udział wzięła młodzież z następujących szkół:

- Publiczne Gimnazjum w Szczawnicy,
- Publiczne Gimnazjum w Krościenku oraz
- Gminne Publiczne Gimnazjum w Sromowcach Niżnych.

Do konkursu nadesłano ogółem 36 prac plastycznych charakteryzujących się różnorodnością technik.

Komisja konkursowa wyłoniła 5 najlepszych prac. Z Gminy Czorsztyn wyróżnienie otrzymała Karolina Chmiel, uczennica klasy I A Gminnego Publicznego Gimnazjum w Sromowcach Niżnych. Nagrody dla uczestników konkursu zostaną rozdane podczas rozpoczęcia roku szkolnego 2011/2012.

Dziękujemy wszystkim osobom zaangażowanym w organizację konkursu za pomoc w realizacji przedsięwzięcia!



Wykonała: Karolina Chmiel

## **Przerwać milczenie. Nigdy nie jest za późno, aby przemocy powiedzieć „NIE”**

Wójt Gminy Czorsztyn informuje, że w ramach Gminnego systemu przeciwdziałania przemocy w rodzinie oferowana jest pomoc:

- w ramach działalności Zespołu Interdyscyplinarnego; Przewodniczący Zespołu Interdyscyplinarnego, codziennie od poniedziałku do piątku, w godzinach od 7.30 do 15.30, Urząd Gminy, ul. Gorczańska 3, pok. Nr 3
  - pomoc psychologiczna; kierowanie na konsultacje psychologiczne i uzgadnianie terminów wizyt za pośrednictwem pracowników socjalnych ośrodka
  - pomoc terapeutyczna; terapeuta uzależnień, we wtorek od 10.30 do 12.30 i piątek od 7.30 do 9.30, Urząd Gminy, ul. Gorczańska 3, pok. Nr 26
- Osoby doświadczające przemocy domowej, mogą także uzyskać pomoc:***

korzystając z bezpłatnych usług Centrum Porad Prawnych i Obywatelskich z siedzibą w Nowym Targu, Nowy Targ, Al. Tysiąclecia 39; Dom Katechetyczny przy Parafii NSPJ w Nowym Targu – II p.: wtorek i czwartek od 15.30 do 19.30 i środa i piątek od 16.00 do 20.00

- zgłaszając się w Powiatowym Centrum Pomocy Rodzinie w Nowym Targu, ul. Szaflarska 39, pok. nr 2, i deklarując chęć uczestnictwa w projekcie „Wykluczyć wykluczenie wśród mieszkańców powiatu nowotarskiego”
- dzwoniąc na Ogólnopolski Telefon dla Ofiar Przemocy w Rodzinie *Niebieska Linia* 0/801-12-00-02, który aktywny jest: od poniedziałku do soboty w godz. 8.00- 22.00, w niedziele i święta - w godz. 8.00- 16.00, więcej na: [www.niebieskalinia.info](http://www.niebieskalinia.info)

**Pamiętaj! Stosowanie przemocy wobec bliskich jest przestępstwem /art. 207 Kodeksu Karnego/**



**Kalendarz imprez kulturalnych i sportowych Gminy Czorsztyn na 2011 rok**

**GCK jak, co roku organizuje imprezy plenerowe adresowane zarówno do turystów, jak i mieszkańców gminy. Serdecznie zapraszamy do wzięcia udziału w tych wydarzeniach!**

Lp.	Nazwa imprezy	Organizatorzy/ Współorganizatorzy	Termin imprezy	Miejsce imprezy
1.	„Wieczór z folklorem”	Koło Gospodyń Wiejskich Gospodarstwa agroturystyczne Rada sołecka, GCK	10 lipca	Sromowce Wyżne
2.	„Dzień sportu”	Gminne Centrum Kultury Ludowy Klub Sportowy „Lubań”	17 lipca	Maniowy
3.	„II Międzynarodowy Festiwal Pieśni Chóralnej nad Jeziorem Czorsztyńskim – Kluszkowce 2011”	Chór Kluszkowce Podhalańskie Stowarzyszenie Muzyczne w Nowym Targu. Gminne Centrum Kultury w Kluszkowcach z/s w Maniowach	17 lipca	Kluszkowce
4.	„Dzień Kluszkowiec”	Gminne Centrum Kultury Rada Sołecka Koło Gospodyń Wiejskich	24 lipca	Kluszkowce
5.	Puchar Wójta Gminy Czorsztyn XV młodzieżowy turniej w piłce nożnej	Wójt Gminy	31 lipca	Maniowy
6.	Gminne zawody sportowo- pożarnicze	Wójt Gminy	31 lipca	Maniowy
7.	„Lato pod Trzema Koronami”	Gminne Centrum Kultury Rada sołecka , KGW	7 sierpnia	Sromowce Niżne
8.	„Lato w Mizernej – 2010”	Gminne Centrum Kultury Rada sołecka Koło Gospodyń Wiejskich	14 sierpnia	Mizerna
9.	„Gminne Dożynki”	Gminne Centrum Kultury Wójt Gminy	28 sierpnia	Maniowy
10.	X Konkurs Literacki - ”A w tym kraju ...”	Gminne Centrum Kultury Gminne Publiczne Gimnazjum w Maniowach	wrzesień	Kluszkowce
11.	Rajd rowerowy „Czysta przyszłość”	Gminne Publiczne Gimnazjum w Maniowach	Edycja jesienna wrzesień/ październik	Teren wokół Jeziora Czorsztyńskiego
12.	Obchody Dnia Niepodległości	Gminne Centrum Kultury Wójt Gminy, Oddział Związku Podhalan w Kluszkowcach	11 listopada	Kluszkowce
13.	Przegląd Twórczości Artystycznej w Języku Angielskim	Gminne Publiczne Gimnazjum w Maniowach	grudzień	Maniowy
14.	Konkurs plastyczny „Podpatrzone u Mistrza”	Gminne Publiczne Gimnazjum w Maniowach	grudzień	Maniowy

Uwaga: Ze względu na warunki pogodowe terminy imprez plenerowych mogą ulec zmianie. Informacja o zmianach podawana będzie na bieżąco na naszej stronie internetowej.

Opracowała: Janina Plewa



### Odpady wielkogabarytowe

Zakład Gospodarki Komunalnej w Maniowach informuje, że zgodnie z opracowanym harmonogramem następny odbiór odpadów wielkogabarytowych odbędzie się w dniach 26-28.09.2011 r.

### Azbest

Zakład Gospodarki Komunalnej w Maniowach informuje, że w 2011 r. odebrano i oddano do utylizacji 79 ton eternitu. Następny odbiór i utylizację eternitu przewiduje się w sierpniu br.

### LUDZIE NASZEJ GMINY

Ziemia Czorsztyńska, mała ojczyzna ludzi odważnych, życzliwych i pracowitych. Siedemset lat historii. Tworzyli ją ludzie - górale z krwi i kości. Tworzą nadal wedle sił i możliwości. Każdy z nas jest częścią tej historii.

### Jan Siedlarczyk – Kluszkowce



Jeden z ostatnich kamieniarzy /rocznik 1939/ którzy drążyli kiedyś andezyt na wulkanicznych stokach Wdżaru, a kamieniołom w Kluszkowcach znany był w całym województwie, a może i dalej.

Prace w kamieniołomie, wtedy nazywało się to „Kambudem”, rozpoczął Jan, kiedy skończył 18 lat, rzecz jasna, jako zwykły robotnik, bo tylko tacy byli tutaj potrzebni.

Widać dobrze opanował swój fach, bo po kilku latach pracy został wydelegowany przez kierownictwo na kontrakt do dalekiej Libii. Był tam trzykrotnie za każdym razem po 1,5 roku.

W roku 1994, Jan Siedlarczyk wyszedł na przeciw nowemu wyzwaniu. Kluszkowce

odwiedza coraz więcej turystów, ale brakuje odpowiedniej infrastruktury zwłaszcza dla zimowych sportów. Jan dogaduje się z właścicielami miejscowych firm /Manstel i Wolski /i razem przystępują do budowy wyciągu dla narciarzy na stokach Wdżaru oraz całego zaplecza gastronomicznego.

Jan, to jednak kamieniarz, więc tego rodzaju biznes to dla niego zupełnie novum. Dlatego daje sobie z tym spokój i po kilku latach swój udział w spółce, która przyjęła nazwę „Czorsztyn- Ski” przekazuje synowi pozostając przy kamieniarstwie, bo w tym fachu czuje się najlepiej. Nie ucieka Jan od problemów społecznych, i chętnie się angażuje w sprawy swojej wsi i jej mieszkańców.

Od wielu lat działa i wspiera chociażby Ochotniczą Straż Pożarną. Kiedy OSP znalazła się w potrzebie firma WIBUD wspomagała strażaków przy zakupie pierwszego samochodu bojowego „Star 200” On sam przez kilka lat pełnił funkcję prezesa miejscowej Straży Pożarnej OSP. Obecnie choć nie pełni tu żadnej funkcji jest jej honorowym członkiem. Przez dwie kadencje był radnym czorsztyńskiej Gminy.

Firma WIBUD może się poszczycić, że to dzięki jej staraniom powstał na stokach Wdżaru, znany już w dalszej i bliższej okolicy, amfiteatr upamiętniający pobyt kardynała Wojtyły. W miejscu gdzie się modlił i odpoczywał wybudowano okolicznościowy ołtarz oraz wykopano duży, zabytkowy, kuty w żelazie krzyż. Na kamiennym głazie wyryto napis głoszący wszem i wobec, że w tymże miejscu modlił się i odpoczywał kardynał Wojtyła. Było to latem 1978 roku, na kilka miesięcy przed wyborem kardynała Wojtyły na papieża. Warto odwiedzić to miejsce.

Znam Janka od wielu lat. Zawsze uśmiechnięty, tryskający humorem, zadowolony z życia. Doczekał się trójki wnucząt, z którymi spędza wolne chwile

Spisał: Andrzej Niemiec